



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

Per la diffusione immediata: 31 luglio 2013

IL GOVERNATORE CUOMO ANNUNCIA LA RIAPERTURA DEL TRAFFICO IN TUTTE LE STRADE E PONTI DI MOHAWK VALLEY QUESTA SERA

Le riparazioni sono quasi completate dopo l'inondazione

Il Governatore Andrew M. Cuomo ha annunciato oggi che un ponte e due tratti di strada a Mohawk Valley stanno riaprendo al traffico oggi, segnando un sostanziale completamento di tutte le strade e le riparazioni del ponte in poco più di un mese dopo l'alluvione devastante che ha causato gravi danni al sistema dei trasporti nella regione.

Route 80 a Fort Plain, contea di Montgomery, sarà aperta al traffico entro la fine della giornata, segnando la riapertura di tutte le strade e ponti a Mohawk Valley in seguito alle inondazioni devastanti di giugno che hanno causato gravi danni alle infrastrutture di trasporto. Due strade, la Route 51 lungo Ilion Gorge e la Route 171, lungo Frankfort Gorge, entrambe nella contea di Herkimer, riapriranno il traffico ma le riparazioni continueranno durante il giorno in questi luoghi. La Route 168 nella contea di Herkimer, è stata parzialmente aperta al traffico dal 17 luglio consentendo una sola corsia di traffico alternato. Si prevede che tutti i lavori siano completati entro la fine di agosto.

“Dal momento che le inondazioni hanno devastato Mohawk Valley, ho promesso che lo Stato sarebbe stato presente per aiutare le comunità colpite a recuperare e tornare alla normalità”, ha dichiarato il Governatore Cuomo. “Oggi, il nostro sistema di trasporto è di nuovo sicuro per gli automobilisti e la mobilità è stata ripristinata attraverso la regione, e noi siamo un passo più vicini per riportare queste comunità come prima”.

Le forti piogge e i temporali per una serie di giorni hanno causato significative inondazioni, il 27 e il 28 giugno attraverso Mohawk Valley, in particolare nelle contee di Herkimer, Madison, Montgomery e Oneida. Le inondazioni hanno alluvionato strade e causato ingenti danni a diversi ponti.

Al culmine delle inondazioni, 26 strade e ponti sono state chiuse al traffico, ivi comprese le chiusure a lungo termine di sei strade e tre ponti a causa di ingenti danni. Per diversi giorni, 14 squadre di valutazione dei danni hanno lavorato per valutare 760 segmenti autostrade e 253 ponti per ispezionare i

Italian

danni e determinare se o non erano sicuri per il traffico. Più di 300 lavoratori sulla manutenzione del DOT e sull'edilizia provenienti da tutto lo Stato di New York hanno risposto alla tempesta, con 318 pezzi di attrezzature.

Il commissario del Dipartimento dei Trasporti dello Stato di New York, Joan McDonald ha dichiarato: “Sono estremamente orgoglioso delle nostre squadre per le strade e i ponti che hanno viaggiato da tutto lo stato e hanno lavorato sodo per lunghi giorni insieme ai nostri partner dell'area di costruzione al fine di ripristinare i componenti chiave dell'infrastruttura di trasporto a Mohawk Valley. Ringrazio il Governatore Cuomo per la sua leadership durante la crisi, per avere organizzato una risposta coordinata tra le agenzie di stato e le comunità locali e fondi di garanzia per il recupero”.

La costruzione sulla Route 80 comprende le riparazioni alla strada e alla banchina, il ripristino del flusso e un intenso lavoro sul ponte tra Fort Plain e Minden. Allagamenti massicci al suolo hanno causato l'avvicinarsi del marciapiede al ponte serrandolo, ma non hanno danneggiato il cemento o l'acciaio delle fondamenta del ponte e i sostegni. Le squadre hanno riempito il suolo, blindato gli argini, ristabilito il canale di flusso e sostituito il calcestruzzo e la pavimentazione in entrambi gli ingressi del ponte.

Alcuni tratti della Route 51 a Ilion e della Route 171 a Frankfort sono stati inondati dalle alluvioni. I lavori comprendono la pavimentazione e la riparazione della banchina e del ripristino del traffico. Le due strade sono aperte al traffico, ma le riparazioni continueranno fino alla fine di agosto.

###

Ulteriori notizie sono disponibili sul sito www.governor.ny.gov
Stato di New York | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418